




 **Einzigartige Lage direkt an einer der berühmtesten Rennstrecken der Welt**  
*Unique location, directly by one of the most famous racing circuits in the world*

 **54 Zimmer in verschiedenen Kategorien**  
*54 rooms of various categories*

 **Multifunktionelle Tagungs- und Banketräume**  
*Multi-functional conference and banquet rooms*

 **Gemütliches Restaurant mit Blick auf die Start- und Zielgerade**  
*Inviting restaurant with a view onto the start and finish line*

 **Mondänes Racing Pub mit „eingebauter“ Rennsportnostalgie**  
*Fancy Racing Pub including nostalgic racing history*

 **Volles Event-Programm auf dem Hockenheimring Baden-Württemberg**  
*Full program of events offered at the Hockenheimring Baden-Württemberg*

 **Ungewöhnliche Action- und Sightseeing-Angebote direkt vor der Haustür**  
*Novel action and sight-seeing offers at your doorstep*

## IHRE IDEALLINIE ZUR POLE POSITION

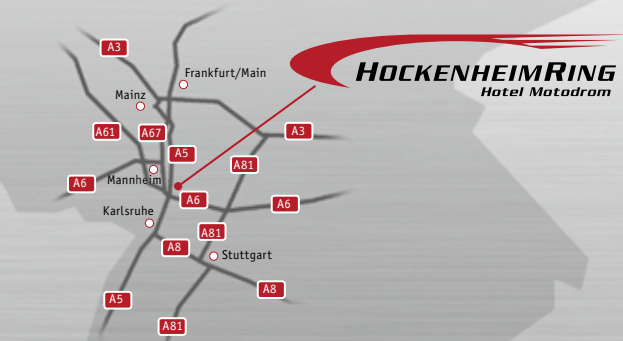
- Aus Norden:**
- A 6 Mannheim/Frankfurt  
Ausfahrt AS 29 „Schwetzingen/Hockenheim“
  - A 61 Koblenz/Köln  
Ausfahrt AS 64 „Hockenheim“, über die L 722 nach Hockenheim, ab Hockenheim den Piktogrammen folgend
  - A 5 Heidelberg/Frankfurt  
Ausfahrt AS 39 „Walldorf“, über B 39 der Beschilderung folgend

- Aus Süden:**
- A 5 Karlsruhe/Basel  
Ausfahrt AS 39 „Walldorf“, über B 39 der Beschilderung folgend
  - A 6 Heilbronn/Stuttgart am Autobahnkreuz „Walldorf“ auf die A 5 Richtung Heidelberg/Frankfurt wechseln.  
Ausfahrt AS 39 „Walldorf“, über B 39 der Beschilderung folgend

## YOUR IDEAL LINE TO THE POLE POSITION

- From the north:**
- You can take the following highways:
  - Autobahn A6 Mannheim/Frankfurt  
Exit 29 „Schwetzingen/Hockenheim“
  - Autobahn A 61 Koblenz/Cologne  
Exit 64 „Hockenheim“, via L 722 to Hockenheim, then follow the pictogram with race cars
  - Autobahn A5 Heidelberg/Frankfurt  
Exit 39 „Walldorf“, via B 39 following the signs

- From the south:**
- You can take the following highways:
  - Autobahn A5 Karlsruhe/Basel  
Exit 39 „Walldorf“, via B 39 following the signs
  - Autobahn A 6 Heilbronn/Stuttgart  
change to A 5 in the direction of Heidelberg/Frankfurt at the motorway-junction „Walldorf“  
Exit 39 „Walldorf“, via B 39 following the signs



**HOCKENHEIM-RING  
HOTEL UND GASTRONOMIE  
GMBH**

Tel.: +49 (0) 6205 298 0  
Fax: +49 (0) 6205 298 222  
info@hotel.hockenheimring.de

## KOMFORT AUF DER COMFORT AT THE POLE POSITION



## DIE ERSTE ADRESSE FÜR RENNSPORT-FANS THE TOP ADDRESS FOR MOTORSPORT-FANS



## WOHNEN, ARBEITEN UND FEIERN, WO DIE ACTION IST STAY, WORK AND DINE WHERE THE ACTION IS!

**P**rickelnde Racing-Atmosphäre, faszinierende Freizeitangebote, behaglicher Wohlfühl-Komfort und typisch badische Gastlichkeit – das sind die Zutaten, die den Aufenthalt bei uns zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Das Hotel Motodrom ist direkt in die Haupttribüne integriert und liegt damit mitten im Zentrum des legendären Hockenheimrings Baden-Württemberg. Genau das richtige Ambiente also, um den Alltag auszubremsen oder um Geschäftsfreunden beim nächsten Business-Event etwas ganz Besonderes zu bieten.

**A**thrilling racing atmosphere, fascinating recreational activities, an easy-going, cozy atmosphere and typical southern German hospitality – these are the ingredients that will make your stay with us into an unforgettable experience. The Hotel Motodrom is integrated directly into the main grandstand. Placed right in the middle of the legendary Hockenheimring Baden-Württemberg. It offers the perfect surroundings for winding down after a hard day at work or simply relaxing with business friends at your next business event and offering your guests something really special.







## DAS HOTEL MOTODROM: RACING-SPIRIT AUF SCHRITT UND TRITT

**N**äher dran geht nicht: Schon beim Betreten des Hotels Motodrom tauchen Sie ein in eine andere Welt – in eine Welt der Erinnerung an große Hockenheim-Momente und der Vorfreude auf die nächsten Highlights. Und auch zwischen Ihren Tagträumen haben wir Ihnen einiges zu bieten: neben zeitgemäßem Komfort, hochwertiger Gastronomie und professionellem Service vor allem viel Raum für Ideen. Lassen Sie sich einfangen, von der Atmosphäre des Hotels direkt an der legendären Rennstrecke, genießen Sie kommunikative Abende an der Hotelbar oder entspannen Sie ganz einfach in der hoteleigenen Sauna.

## THE HOTEL MOTODROM RACING SPIRIT EVERYWHERE YOU GO

**N**ot possible to get any closer: As soon as you enter the Hotel Motodrom, you are in another world – in a world of memories of great moments in Hockenheim and the thrill of highlights to come. We can't necessarily make your daydreams come true, but we can offer you contemporary comfort, top quality gastronomy and professional service – and lots of room for any other ideas you may have. Let yourself get caught up in the excitement of the hotel at the legendary race track, enjoy companionable evenings at the hotel bar or simply relax at the in-house sauna.

### ZIMMER / APPARTMENTS

Wir wünschen spannende Rennsport-Träume! Insgesamt stehen 54 gemütlich eingerichtete Zimmer zur Verfügung – in drei verschiedenen Kategorien: Economy, Komfort und Appartement. Alle Räume sind klimatisiert und überzeugen durch gehobene Ausstattung mit Bad, Telefon, SAT- und Pay TV sowie zum Teil mit ISDN- und PC-Anschlüssen. WLAN ist im gesamten Haus verfügbar. Teilweise sind unsere Zimmer auch mit Wasserbetten ausgestattet für das besondere Schlaferlebnis.



### CATERING / VERANSTALTUNGEN

Hochzeit in der Drivers-Lounge? Produktpräsentation auf der Boxenterrasse? Oder einfach eine Party im Hotel? Was immer Sie vor imposanter Racing-Kulisse veranstalten möchten – wir sorgen für perfekte Organisation und exquisiten Catering!

**Infos zu Öffnungszeiten und Reservierungen unter:  
+49(0)6205 298 0 oder  
www.hockenheimring.de**

### ROOMS / SUITES

We wish you exciting high-speed dreams of motorsport! Our 54 comfortably furnished rooms offer three categories to choose from: Economy, Comfort to Apartment. All rooms are air-conditioned and feature top furnishings with a private bath, telephone, SAT and Pay TV, some also offer ISDN and PC hook-ups. WiFi is available in the whole house. Some of our rooms also have water beds for extra sleeping comfort.



### CATERING / EVENTS

Planning a wedding party in the Driver's Lounge? Or a product presentation on the pit lane terrace? Or simply a party at the hotel? Whatever you would like to stage with the monumental race track as the backdrop – we will provide the perfect organization and exquisite catering for your event!

**For information on the opening hours and reservation please contact us at  
+49(0)6205 298 0 or  
www.hockenheimring.de**

### TAGUNGEN / BANKETTE

Treffpunkte mit Mehrwert-Atmosphäre: Fünf multifunktionelle und vollklimatisierte Tagungs- und Konferenzräume mit moderner Licht- und Projektionstechnik bieten Kapazitäten für Meetings und Empfänge mit 8 bis 250 Personen.



### RESTAURANT

Ein Windschattenduell als Aperitif? Ein neuer Rundenrekord zum Dessert? In unserem Restaurant sind 120 Logenplätze mit Blick auf die Start- und Zielgerade für Sie reserviert – weitere 100 Plätze können im Wintergarten reserviert werden. Und so ganz nebenbei können Sie hier natürlich auch erstklassig essen und trinken.



### RACING PUB

Der Renntag geht – die Begeisterung bleibt. Wo könnte man stilvoller „Benzin reden“ als im Racing Pub im Hotel Motodrom? Am besten bei einem raffinierten Cocktail oder einem erfrischenden Pils.

### CONFERENCES / BANQUETS

A meeting point with added-value: Five multi-functional and fully air-conditioned conference rooms with modern lighting and projection equipment offer the capacity for meetings and receptions from 8 up to 250 persons.



### RESTAURANT

A slipstream duel as appetizer? A new track record for dessert? There are 120 first-class seats in our restaurant with a view of the start and finish straight – reserved just for you! Another 100 people can find seats in our winter garden. And just to mention it – first class dining is also part of the deal.



### RACING PUB

The racing day comes to a close, the enthusiasm lingers on. What better place could there be to talk shop than in the Racing Pub at the Hotel Motodrom! Enjoy a fancy cocktail or a refreshing beer in authentic surroundings.

## FESTE FEIERN WIE SIE FALLEN



**E**gal ob die Rennmotoren brüllen oder auf dem Ring Schnee liegt, das Hotel Motodrom ist Ihr Ansprechpartner für alle Feste. Ob Familienfeiern wie Geburtstage oder Hochzeiten, das Kundenevent mit 1500 Gästen, das BBQ auf dem Gelände des Fahrsicherheitszentrums und vieles weitere mehr. Wir verhelfen Ihnen zu einer einzigartigen Veranstaltung.

## CELEBRATE FESTIVITIES



**N**o matter if the race car engines are howling or if there is snow on the circuit, the Hotel Motodrom is your contact for all festivities. Family celebrations, promotional activities with 1500 guests, a BBQ on the area of the driving safety center and many more. We help you to make your event unforgettable.



 **Gefällt mir** | **Werden Sie Fan von Hotel Motodrom auf Facebook. Follow us on facebook!**